



الحملة الترويجية الخاصة ببنك السلام ش.م.ب مع شركة طلبات للخدمات ذ.م.م الشروط والأحكام

- 1- تقتصر هذه الحملة الترويجية على زبائن بنك السلام ش.م.ب. ("المروج") الجدد والحاليين الذين يحملون بطاقات فيزا الدفع المسبق و/أو بطاقات فيزا الائتمانية من الفئات الذهبية، البلاطينية، سيغنيتشر و/أو بطاقة فيزا إنفنت الائتمانية ("البطاقة / البطاقات")
- 2- تبدأ الفترة الترويجية اعتباراً من تاريخ 11 مارس 2024 حتى تاريخ 10 أبريل 2024 ("الفترة الترويجية").
- 3- ستقدم الحملة لحاملي البطاقات خصم بنسبة 30% على المصروفات التي تتم بالبطاقة على منصة طلبات، وبحد أقصى 3 د.ب لكل معاملة.
- 4- حد الاستخدام هو أربع مرات لكل حساب طلبات خلال الفترة الترويجية.
- 5- يشترط أن يكون الحد الأدنى لقيمة المعاملة 10 د.ب للاستفادة من الخصم.
- 6- للاستفادة من الخصم، يجب على حامل البطاقة استخدام البطاقة ورمز الخصم **ALSALAM**.
- 7- لا ينطبق الخصم على بطاقات الخصم أو المعاملات التي تتم عن طريق Apple Pay أو Samsung Pay
- 8- ينطبق الخصم فقط على حاملي البطاقات المسجلين أو الذين سيسجلون خلال الفترة الترويجية على منصة طلبات من خلال إنشاء حساب طلبات، ويمكن لجميع المستخدمين التسجيل عن طريق إنشاء حساب على منصة طلبات، لتجنب الشك، لن يتم تطبيق الخصم للزوار أو الضيوف اللذين لا يمتلكون حساب لدى طلبات.
- 9- للاستفادة من الخصم المذكور أعلاه، يجب على حاملي البطاقة الدخول إلى موقع طلبات أو الحصول على أحدث إصدار من تطبيق طلبات، وأن يكونوا مستخدمين مسجلين في منصة طلبات.
- 10- بالإضافة إلى هذه الشروط والأحكام الخاصة بالحملة الترويجية، تسري أيضاً الشروط والأحكام للبطاقات الائتمانية وبطاقات مسبقة الدفع وفتح الحساب لدى المروج، إلى جانب أي مواد ترويجية و/أو شروط وأحكام ذات الصلة، والتي تشكل مجملها جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام.
- 11- يحتفظ المروج بالحق في إنهاء عرض الخصم خلال فترة الحملة في أي وقت حسب تقديره المطلق.
- 12- تخضع وتفسر شروط وأحكام هذه الحملة الترويجية وفقاً لقوانين مملكة البحرين بما لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفي حالة الاختلاف تكون مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية سائدة التطبيق، كما يخضع أي خلاف للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم مملكة البحرين.

**Al Salam Bank B.S.C Promotional Campaign with Talabat Services Company W.L.L
Terms and Conditions**

This promotional campaign is exclusive to new and existing Al Salam Bank B.S.C (the "**Promoter**") cardholders who hold Visa prepaid, classic, gold, platinum, signature and/or infinite credit cards (the "**Card(s)**").

1. The Promotional Period shall commence on 11 March 2024 up to and until 10 April 2024 (the "**Promotional Period**").
2. The campaign shall offer cardholders 30% discount on their Cards spends in Talabat's platform, capped to BD3 per transaction.
3. The usage limit is four times per Talabat user during the Promotional Period.
4. Minimum order value of BD10 is required to avail the discount.
5. To redeem the discount, cardholder must use the Card and the discount code ALSALAM.
6. Discount is not applicable for Al Salam debit cards or transactions made using Apple Pay or Samsung Pay.
7. The discount shall be applicable only for the card holder who is already registered or will register during the Promotional Period on Talabat's platform by having a Talabat account, all users can register by creating an account on Talabat's platform, for the avoidance of doubt the discount shall not apply for the visitors or guests who do not have a Talabat account.
8. In order to benefit from the discount mentioned above, users need to access Talabat website or have the latest version of Talabat App, and to be a registered user on Talabat's platform.
9. In addition to this promotional campaign's terms and conditions, the Promoter's standard prepaid/ credit card/account opening terms and conditions, along with any promotional material and/or any relevant terms and conditions shall continue to apply and form an integral part of these terms and conditions.
10. The Promoter reserves the right to terminate the discount offer during the campaign period anytime at its own discretionary.
11. The terms and conditions of this promotional campaign shall be governed and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Bahrain to the extent that such laws are not repugnant to the rules and principles of Islamic Shari'a in which case the principles of Islamic Shari'a shall prevail, and any dispute shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Kingdom of Bahrain.



الحملة الترويجية الخاصة بمنتج "اشتر الآن، وادفع لاحقاً" من بنك السلام ش.م.ب. الشروط والأحكام

1. هذه الحملة الترويجية حصرياً لجميع زبائن الخدمات المصرفية للأفراد لدى بنك السلام ش.م.ب. ("المروج")، الذين يستخدمون خدمة "اشتر الآن وادفع لاحقاً" خلال الفترة الترويجية ("الحملة الترويجية").
2. تبدأ الحملة الترويجية في 11 مارس 2024 حتى 21 أبريل 2024 ("الفترة الترويجية").
3. يشترط للتأهل للمشاركة في الحملة الترويجية على قيام زبائن المروج باستخدام خدمة "اشتر الآن وادفع لاحقاً" بنجاح على أي من مشترياتهم ببطاقات الخصم من خلال تطبيق الهاتف المحمول الخاص بالمروج، خلال الفترة الترويجية.
4. كل عملية "اشتر الآن وادفع لاحقاً" يتم قيدها بنجاح خلال الفترة الترويجية ستمنح الزبون فرصة واحدة (1) للدخول في السحب.
5. سيدخل الزبائن الذين يستوفون معايير الأهلية المنصوص عليها في هذه الشروط والأحكام في السحب للفوز بمبلغ يعادل قيمة معاملة "اشتر الآن وادفع لاحقاً" الفائزة، وبحد أقصى 500 دينار بحريني (خمسمائة دينار بحريني فقط). ستكون هنالك ستة (6) جوائز في هذه الحملة الترويجية كما هو موضح في الجدول أدناه:

تاريخ السحب	فترة الأهلية	عدد الفائزين	الجائزة
6 مايو 2024	11 مارس – 21 أبريل 2024	6 فائزين	قيمة الشراء التي تحولت لي خدمة اشتر الآن وادفع لاحقاً، بحد أقصى 500 دينار بحريني لكل فائز.

6. في حالة فوز أي زبون بجائزة، سيتم استبعاد الزبون من دخول نفس السحب للجوائز المتبقية خلال الحملة الترويجية.
7. سيتم الاتصال بالفائزين بالجوائز عبر الهاتف، أو البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية القصيرة SMS خلال عشرة (10) أيام عمل من تاريخ السحب.
8. سيقوم المروج بإيداع الجائزة النقدية في الحساب المصرفي للفائز لدى المروج أو بأي طريقة أخرى يراها المروج مناسبة. إذا لم يعد حساب الفائز موجوداً ولم يتم المطالبة بالجائزة بعد مرور ستة (6) أشهر من تاريخ إجراء السحب، سيتم تحويل الجائزة إلى وزارة الصناعة والتجارة لاتخاذ الإجراءات اللازمة وفق القوانين السارية.



9. يحق للمروج حفظ معلومات الفائز وتحويلها إلى شركائه التابعة و/أو أطراف أخرى مصرح لها بهدف الاتصال بالفائزين. وبمجرد قبول الجائزة بموجب الحملة الترويجية، فإنه يحق للمروج استخدام اسم وصورة الفائز في جميع الحملات الإعلانية الترويجية والمواد التسويقية الحالية والمستقبلية التي تتعلق بنفس الحملة أو غيرها سواء داخل أو خارج مملكة البحرين.
10. سيتم إجراء السحب تحت إشراف مدققي المروج الداخليين وممثل من وزارة الصناعة والتجارة لضمان إجراء السحب بحيادية، وسيقوم المروج بإخطار الفائزين بالسحب فور استلام موافقات وزارة الصناعة والتجارة والتي سيتم نشرها على الموقع الإلكتروني للمروج أو أي قنوات أخرى متوفرة والتي ستكون نهائية وملزمة.
11. لا يتحمل المروج أية مسؤولية بسبب فرض أي قوانين، أو قرارات، أو قيود صادرة من أي جهة حكومية أو غير حكومية أو جهة مختصة ذات علاقة بعدم استلام الفائزين للجوائز النقدية المدرجة تحت الحملة الترويجية.
12. تخضع وتفسر شروط وأحكام هذه الحملة الترويجية وفقاً لقوانين مملكة البحرين بما لا يتعارض مع مبادئ الشريعة الإسلامية وفي حالة الاختلاف تكون مبادئ الشريعة الإسلامية سائدة التطبيق، وكما يخضع أي خلاف للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم مملكة البحرين.
13. بالإضافة إلى هذه الشروط والأحكام الخاصة بالحملة الترويجية، تسري أيضاً شروط وأحكام فتح الحساب لدى المروج، وشروط وأحكام خدمة اشتر الآن وادفع لاحقاً وشروط وأحكام المنصة الرقمية الخاصة بالمروج إلى جانب أي مواد ترويجية و/أو شروط وأحكام ذات الصلة، والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام.
14. يحق للمروج في أي وقت من الأوقات، وبناءً على تقديره المطلق القيام بتعديل أو بسحب هذه الشروط والأحكام بعد الحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة حيث يجب على المروج إشعار الزبائن بخصوص أي تعديل أو إلغاء، بدون أي مسؤولية قانونية على المروج. يعد قرار المروج المتعلق بهذا الخصوص نهائياً وملزماً.
15. موظفو المروج ومديروه غير مؤهلين للمشاركة في هذه الحملة الترويجية.

**Al Salam Bank B.S.C "Buy Now Pay Later" Promotional Campaign
Terms and Conditions**

1. This promotional campaign is exclusive to all retail banking clients of Al Salam Bank B.S.C. (the "**Promoter**"), who utilize the Buy Now Pay Later ("**BNPL**") feature during the promotional period (the "**Promotional Campaign**").
2. The Promotional Campaign shall commence on 11 March 2024, until 21 April 2024 (the "**Promotional Period**").
3. Eligibility to participate in the Promotional Campaign will be subject to the Promoter's clients successfully applying the Promoter's BNPL feature through the Promoter's mobile application to any of their debit card purchases, during the Promotional Period.
4. Each and every successful BNPL transaction booked during the Promotional Period shall entitle the client to one (1) draw entry.
5. Clients who meet the eligibility criteria set out in these terms and conditions will enter a raffle draw to win an amount equivalent to their winning BNPL transaction value, subject to a cap of BD500 (Five Hundred Bahraini Dinars only). There will be a total of six (6) prizes under this Promotional Campaign as detailed in the table below:

Draw Date	Eligibility Period	Number of Winners	Prize
6 th May 2024	11 March 2024 – 21 April 2024	6 winners	Win their BNPL transaction value, subject to a cap of BD500 per winner.

6. Any client that wins a prize will be excluded from entering the same draw for the remaining prizes under the Promotional Campaign.
7. The prize winners will be contacted by telephone, electronic mail, or SMS within ten (10) business days from the draw date.
8. The Promoter shall credit the cash prizes to the winner's bank account held with the Promoter or any other method as deemed appropriate by the Promoter. If the winner's account, no longer exists with the Promoter and the prize is not claimed after a period of six (6) months from the draw date it shall be transferred to the Ministry of Industry, Commerce ("**MOIC**") for their further actions in accordance with the applicable laws.

9. The Promoter shall have the right to store, transfer and process the participant's data to its subsidiaries and/or authorized third parties in order to contact the prize winners. By accepting the prize(s) under the Promotional Campaign, the Promoter shall have the right to use the winner's name and photograph in all current and future promotional advertising campaigns and marketing materials relating to the same or other campaigns whether in or outside Bahrain.
10. The draw shall be held under the supervision of the Promoter's internal auditors, and a representative of the MOIC to ensure that the prize draw is conducted in an unencumbered manner. The prize draw winners shall be declared by the Promoter upon receiving the MOIC's necessary approvals, which will be posted on the Promoter's website, or other available channels and shall be final and binding.
11. The Promoter shall not be held responsible and/or liable in whatsoever way for any restriction(s) imposed or may be imposed by virtue of any laws, regulations, etc. of any authority (whether governmental or non-governmental) with respect to the winners claiming any of their prizes under the Promotional Campaign.
12. The terms and conditions of this Promotional Campaign shall be governed and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Bahrain without violating the principles of Islamic Shari'a and any dispute shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Kingdom of Bahrain.
13. In addition to this Promotional Campaign's terms and conditions, the Promoter's BNPL terms and conditions, and the Promoter's digital application terms and conditions in addition to any relevant terms and conditions shall continue to apply.
14. The Promoter may at any time in its sole discretion modify or withdraw these terms and conditions after obtaining the MOIC's consent, without any liability on the Promoter's part. The Promoter's decision regarding the same shall be final and binding.
15. The promoter's employees, and directors are not eligible to participate in this Promotional Campaign.



الحملة الترويجية الخاصة ببنك السلام ش.م.ب مع شركة رامز للتجارة والتسوق ذ.م.م الشروط والأحكام

- 1- تقتصر هذه الحملة الترويجية على زبائن بنك السلام ش.م.ب. الجدد والحاليين الذين يحملون بطاقات Visa الدفع المسبق و بطاقة الصراف الآلي و / أو بطاقات Visa الائتمانية من الفئات الذهبية، البلاطينية، سيغنيتشر و / أو بطاقة Visa إنفنت الائتمانية ("البطاقة / البطاقات")
- 2- تبدأ الفترة الترويجية اعتباراً من تاريخ 2 حتى تاريخ 13 ابريل 2024 ("الفترة الترويجية").
- 3- ستقدم الحملة لحاملي البطاقات خصم بنسبة 5% في رامز على بطاقتهم، بحد أقصى 5 د.ب لكل معاملة.
- 4- يشترط أن يكون الحد الأدنى لقيمة الطلب 25 د.ب للاستفادة من الخصم.
- 5- للاستفادة من الخصم في المتاجر، يجب على حاملي البطاقات إبراز البطاقة للموظف والشراء باستخدام البطاقة. وفيما يخص العمليات التي تتم عبر الأنترنت سيتم تطبيق الخصم عند إظهار البطاقة الفعلية واستخدامها عند تسليم المشتريات.
- 6- بالإضافة إلى هذه الشروط والأحكام الخاصة بالحملة الترويجية، تسري أيضاً الشروط والأحكام للبطاقات الائتمانية و بطاقات الصراف الآلي و بطاقات مسبقة الدفع وفتح الحساب لدى المروج، إلى جانب أي مواد ترويجية و / أو شروط وأحكام ذات الصلة، والتي تشكل مجملها جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام.
- 7- يحتفظ المروج بالحق في إنهاء عرض الخصم خلال الفترة الترويجية في أي وقت حسب تقديره المطلق.
- 8- تخضع وتفسر شروط وأحكام هذه الحملة الترويجية وفقاً لقوانين مملكة البحرين بما لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفي حالة الاختلاف تكون مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية سائدة التطبيق، كما يخضع أي خلاف للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم مملكة البحرين.

**Al Salam Bank B.S.C Promotional Campaign with RAMEZ Trading and Marketing CO
W.L.L
Terms and Conditions**

1. This promotional campaign is exclusive to new and existing Al Salam Bank B.S.C (the "**Promoter**") cardholders who hold Visa Debit, Prepaid, classic, gold, platinum, signature and/or infinite credit cards (the "**Card(s)**")
2. The Promotional Period shall commence on 2 April 2024 up to and until 13 April 2024 (the "**Promotional Period**").
3. The campaign shall offer cardholders 5% discount on their Card spends in Ramez, capped to BD 5 per transaction.
4. Minimum order value of BD25 is required to avail the discount.
5. To redeem the discount in stores cardholders must show their physical Cards to the teller and purchase using the Card. With respect to online transactions, discount will be applied upon showing and using the physical card upon delivery of purchases.
6. In addition to this promotional campaign's terms and conditions, the Promoter's standard Debit/ prepaid/ credit card/account opening terms and conditions, along with any promotional material and/or any relevant terms and conditions shall continue to apply and form an integral part of these terms and conditions.
7. The Promoter reserves the right to terminate the discount offer during the Promotional Period anytime at its own discretion.
8. The terms and conditions of this promotional campaign shall be governed and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Bahrain to the extent that such laws are not repugnant to the rules and principles of Islamic Shari'a in which case the principles of Islamic Shari'a shall prevail, and any dispute shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Kingdom of Bahrain.